

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 69 (1943)
Heft: 4

Artikel: Ballgespräch
Autor: J.R.M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-480359>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Französisch

für Eidgenossen

(ein unerschöpfliches Thema)

- la mousse - die Maus
- la foule - die Faule
- la crise - die Kirsche
- la moulet - das Maul
- la prise - der Preis
- l'allemande - die Allmend
- la larme - der Lärm
- la vie - der Wein
- le filet - die Feile
- la caisse - der Käse
- l'église - die Egli
- le micro - die Migros
- la bougie - das Buschi
- la croûte - das Kraut

Flor

Chindermüül

Zwei Knirpse streiten sich über den Typ eines Flugzeuges, das eben über ihren Köpfen kreist. Entschieden behauptet der eine: «Ich bin ganz sicher, daß das en Schääreschliifer isch!» (Er meint: Messerschmitt...)

KoBo.

An seinem Geburtstag bekam Agnesli eine Schachtel Pralinés. Um sie ans Teilen zu gewöhnen, sage ich ihr, sie solle dem Tanti auch davon anbieten, worauf sich folgendes Gespräch abwickelt:

«Tanti, sä, nimm au es Praliné!»

«Ja gern! Aber, welles reut di jetzt am wenigschte?»

«Nimm nu schnell eis, es reued mi alli!» Nesli

Raucherlatein

«Du hesch da e böse Hueschte, Heiri. Täfisch nid gschider chli ufhöre tubake?»

«Söll mer nid blüje! I ha eine kenni, dä het nie trunke und nie groukt und isch doch nume drei Monet alt worde!» G. B.

Ballgespräch

Er: «Ach, gnädiges Fräulein haben nichts zum Sitzen?»

Sie: «Oh doch, - schon, - aber keinen Stuhl!»

J. R. M.

Grabsprüche

im «Wilden Westen»

(aus einem alten Reader's Digest)

«Er nannte Bill Smith einen Lügner.»

«Er spielte 5 Ass. Jetzt spielt er die Harfe.»

«Er hielt Tom Tick für einen Schwächling.»

H. V.

E bitzeli alt...

«Tue doch nöd immer so chlöne, mer chönnt ja fascht meine, du chömisch us em Klöntal!» Hamei

Blinde Coupons:



L **ebensfreude**

K **raft**

G **esundheit**

LEBENS- MIDTELKARTE
für 1 Person
vom 1. Dezember 1942 bis 5. Januar 1943.
Alle in dieser Karte aufgeführten Lebensmittelkarten sind bis 31. Dezember 1942 gültig und blinde Coupons, deren Geltungsdauer das KEA bei einer allfälligen Inkraftsetzung bestimmt.

Allgemeine Bestimmungen
Die Waren dürfen vom Verkaufsgeschäft nur gegen gleichzeitige Abgabe des entsprechenden Abrechnungsbogens (Halterkarte) in Empfang genommen werden. Jeder Missbrauch der Karte ist insbesondere die Einlösung vor Beginn und während des Ablaufes der Gültigkeitsfrist, und die Abgabe an Dritte ohne gleichzeitigen Bezug der entsprechenden Waren, sind strafbar.
Bei Führung eines Milch-Kontrollhefts sind die Milchcoupons gem. Milchlieferantenbeschlüssen abzugeben.
Die Stammkarte und blinde Coupons sind bis Ende der Gültigkeitsfrist aufzubewahren.

207 Kaffee-K-Zusatz
K-Ersatz
Kakao, Tee
XII.42 100 Punkte

209 Kaffee-K-Zusatz
K-Ersatz
Kakao, Tee
XII.42 25 Punkte

308 Käse
50 gr
XII.42

308 Käse
50 gr
XII.42

307 Käse
100 gr
XII.42

307 Käse
100 gr
XII.42

307 Käse
100 gr
XII.42

307 Käse
100 gr
XII.42

307 Käse
100 gr
XII.42

56 Halter Gerste
125 gr
XII.42

58 Halter Gerste
125 gr
XII.42

45 Hülsenfrüchte
250 gr
XII.42

45 Hülsenfrüchte
250 gr
XII.42

78 50 gr Fett oder 1/2 dl Öl
XII.42

77 100 gr Fett oder 1 dl Öl
XII.42

E/O Ganzes Lebensmittelkarton
XII.42 Dez. 1942

107 Butter
100 gr
XII.42

107 Butter
100 gr
XII.42

G Ganzes Lebensmittelkarton
XII.42 Dez. 1942

J Ganzes Lebensmittelkarton
XII.42 Dez. 1942

ANSTUTZ & HERDEG ZÜRICH

in jedem Winterkurort
einlösbar!

Bergsonne und Bergschnee — die kräftigen Heilmittel unserer herrlichen Wintersportgebiete:

Berner Oberland, Graubünden, Jura, Ostschweiz, Zentralschweiz, Tessiner Alpen, Wallis und Westschweiz!

Prospekte und Auskünfte über Fahrvergünstigungen und vorteilhafte Hotelarrangements durch die Hotels, Verkehrsvereine und Reisebüros.

Benützen Sie für Ihre Fahrten nach den Wintersportgebieten das Ferienabonnement und die Sonntagsbillette.